

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 37.328/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Avis 37.328/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 4 juni 2004 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2001 tot vaststelling van een persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kostprijs van de orthopedische zolen, van de orthopedische schoenen en van sommige andere verstrekkingen inzake orthopedie", heeft op 17 juni 2004 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 4 juin 2004, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 2001 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des semelles orthopédiques, des chaussures orthopédiques et de certaines autres prestations d'orthopédie", a donné le 17 juin 2004 l'avis suivant:

VOORAFGAANDE OPMERKING

Het om advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe een aantal wijzigingen aan te brengen in het koninklijk besluit van 10 november 2001 tot vaststelling van een persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kostprijs van de orthopedische zolen, van de orthopedische schoenen en van sommige andere verstrekkingen inzake orthopedie.

Er moet worden vastgesteld dat de ontworpen wijzigingen niet te baat worden genomen om ook de verstrekking 647334 (fracture bracing) te wijzigen door die verstrekking te vervangen door de verstrekking 697071, zoals is gebeurd in het ontwerp 37.327/1, waarover de Raad van State, afdeling wetgeving, heden eveneens advies verleent ⁽¹⁾.

Vraag is of, ter wille van de samenhang die bestaat tussen het om advies voorgelegde ontwerp en het ontwerp 37.327/1, de vermelding van de verstrekking 647334 in het koninklijk besluit van 10 november 2001, niet eveneens dient te worden vervangen, zoals gebeurt in het ontwerp 37.327/1.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. In de Nederlandse tekst van het eerste lid van de aanhef schrappe men het woord "zoals".
2. Aangezien het ontwerp enkel artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 november 2001 beoogt te wijzigen, vulle men het tweede lid van de aanhef aan met de woorden ", inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 mei 2004;".

⁽¹⁾ Ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen".

3. In het zesde lid van de aanhef vervange men de woorden "de Minister van Begroting" door de woorden "Onze Minister van Begroting".

Artikel 2

Artikel 2 beoogt de ontworpen regeling te laten terugwerken in de tijd tot 1 mei 2004. Dergelijke retroactiviteit is niet toegelaten in de mate dat de ontworpen regeling tot gevolg heeft dat voor sommige verstrekkingen ten laste van de rechthebbenden een persoonlijk aandeel wordt ingevoerd. Op die wijze wordt immers afbreuk gedaan aan de rechten die de betrokken rechthebbenden hebben verworven op grond van de huidige reglementering die niet in dergelijk persoonlijk aandeel voorziet.

OBSERVATION PRÉALABLE

Le projet soumis pour avis tend à apporter un certain nombre de modifications dans l'arrêté royal du 10 novembre 2001 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des semelles orthopédiques, des chaussures orthopédiques et de certaines autres prestations d'orthopédie.

Il y a lieu de constater que les modifications en projet ne sont pas mises à profit pour modifier également la prestation 647334 (fracture bracing) en la remplaçant par la prestation 697071, comme dans le projet 37.327/1, sur lequel le Conseil d'État, section de législation, rend ce jour également un avis ⁽¹⁾.

La question est de savoir si, en raison de la connexité existant entre le projet soumis pour avis et le projet 37.327/1, il n'y aurait pas lieu, dans l'arrêté royal du 10 novembre 2001, de remplacer également, comme dans le projet 37.327/1, la mention de la prestation 647334.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Dans le texte néerlandais du premier alinéa du préambule, on supprimera le mot "zoals".
2. Étant donné que le projet tend uniquement à modifier l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 novembre 2001, on complétera le deuxième alinéa du préambule par les mots ", notamment l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 4 mai 2004;".

⁽¹⁾ Projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnité".

3. Au sixième alinéa du préambule, on remplacera les mots "du Ministre du Budget" par les mots "de Notre Ministre du Budget".

Article 2

L'article 2 entend faire rétroagir les dispositions en projet au 1^{er} mai 2004. Une telle rétroactivité n'est pas admissible dans la mesure où les dispositions en projet donnent lieu, pour certaines prestations, à une intervention personnelle à charge des bénéficiaires. Il serait ainsi porté atteinte, en effet, aux droits que les bénéficiaires concernés ont acquis sur la base de la réglementation actuelle qui ne prévoit pas pareille intervention personnelle.

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
J. SMETS,

A. SPRUYT,
M. RIGAUX,

W. GEURTS,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H.
L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par
M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

W. GEURTS

M. VAN DAMME